

Klaus W Neugeboren

Präsident

Bergmattenweg 8

5722 Gränichen /AG

Tel. 0041 79 644 55 68

Mail kwn@bluewin.ch

Gränichen 28. 09. 2021

Rechenschaftsbericht 2020

des Präsidenten

Bei den Vorbereitungen zu den Abschlussarbeiten über das Jahr 2020 und der Planung von unseren Treffen/Sitzungen die dazu gehören, hat uns wie auch im Vorjahr, die problematische Situation der Pandemie betroffen, uns Grenzen gesetzt und mich zur Vorsicht und Einschränkung gezwungen. Gewisse Schritten und nötige Geschäfte mussten wir jedoch anpacken, Sitzungen im möglichen Rahmen durchführen. Dazu gehört auch dieser Rechenschaftsbericht. Spontane Situationsberichte zur Lage in Rumänien gingen diesem Bericht voraus.

Die Geschehnissen von 2020!

Eingegangenen Hilferufen aus Rumänien folgend, habe ich zwischen den Vertretungs-Diensten, im Kelleramt, vom 15. bis 24. Februar Fahrt und Rückfahrt nach Rumänien unternommen, um einiges an Notwendigkeiten zu erledigen und ausserdem die Lagerräume zu entlasten.

- Die Aufgaben des Vereins, Menschen und Familien, die in Not leben oder geraten sind und Institutionen, die für das Wohl anderer sorgen, zu unterstützen, durch Sachspenden, wie auch durch kleinere materielle Hilfen direkt an die Hilfsbedürftigen, habe ich auch auf dieser 1. Reise 2020 im Auge behalten. Kleider, Schuhe, Spielsachen, die bei uns abgegeben wurden, brachten wir dahin, wo sie noch lange gebraucht werden. Unterhalt des Läutwerkes für zwei Glocken in Ludwigsdorf.
- Besuch und Hilfen an notleidende Menschen und Familien
- Besuch und Gaben an die Kinderheime in Sovata und Pt. Neamt
- Besuch und Gaben an das Frauen- Behindertenheim bei Sächsisch Regen

Die zweite Reise nach Rumänien 2020 habe ich im August 2020 unternommen vom 7. bis 28. August 2020.

Neben dem Vertretungsdienst, den ich zugesagt hatte, standen der Transport von Hilfsgütern, aber auch das Durchführen eines Renovationsprojektes an einem von unseren (über 9 Jahre bis heute) benützten Lagerräumen in Sovata/Rumänien, für welches uns ausserhalb des Vereins Unterstützung zugesagt wurde, im Vordergrund. Diese notwendige Dachreparatur, (durch Unwetter notwendig geworden) und Wasserleitungs-Instandsetzung konnten realisiert, wie auch vielen Einzelpersonen und Institutionen durch relativ kleine Gaben geholfen werden.



Dach mit alter Wellpappe gedeckt musste ersetzt werden !



Wasserzuleitung musste erneuert werden

Ohne die Personen in Rumänien, die uns bei der Verteilung der Güter helfen – das sind vor allem der Pfarrer von Sächsisch-Regen, die Ärztin im Behindertenheim, die Leiter und Betreuer/innen in den Kinderheimen, die Buchhalterin der Stiftung «Helvetica» und viele andere – wäre unsere Arbeit nicht möglich.

Ende des Jahres konnten wir auch in Sächsisch Regen zur Christbescherung und der «Winterhilfe» für Betagte und Arme in dieser Gemeinde helfen.

Den Spenderinnen und Spendern, die uns Gaben und Geldbeträge zur Verfügung stellen, danken wir herzlich für diese Unterstützung und das Vertrauen, das uns entgegengebracht wird.

Leider haben die Geldspenden erheblich abgenommen, so dass wir unsere Hilfstätigkeit spürbar einschränken müssen. Das trifft uns um so mehr, als wir durch bekannte Umstände weniger Hilfsgüter aus der Schweiz auf dem Transportweg bringen können, und eher finanziell helfend eingreifen müssten. Dazu brauchen wir aber vermehrt Geldspenden. Herzlichen Dank im voraus für alle Gaben und Spenden.

Für die 2 Reisen im Jahre 2020 nach Rumänien wurden mir vom Vorstand Entschädigung zugesagt, für Fahrt und Aufenthaltskosten. Neben den rund 8000 km hin und zurück muss ich zusätzliche Fahrten rechnen wie Zubringerdienst und Reparaturkosten vom PkW (Leasing-Fahrzeug) wie auch des Sachtransporters, ohne den die Arbeit nicht zu bewältigen wäre. Diese Arbeiten habe ich im Namen des Vereins bezahlt, aber mit meiner Spende in gleicher Höhe beglichen. Damit sind dem Verein direkt keine Kosten entstanden.

Dem Vorstand, den Revisoren und allen Unterstützern für Verein und mich persönlich möchte ich ganz herzlich danken, und weiterhin um Hilfe bitten.

Gränichen am 28. 09. 2021

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Klaus Neugeboren', with a stylized flourish at the end.

Klaus Neugeboren
Präsident